

TRADUCTION

F. 91 — 1729

17 AVRIL 1991. — Arrêté de l'Exécutif flamand fixant la subvention en faveur des tiers pour la période du 1^{er} janvier au 31 août 1991

L'Exécutif flamand,

Vu le décret du 28 décembre 1979 portant le statut de la « Belgische Radio en Televisie, Nederlandse Uitzendingen », notamment l'article 29;

Vu l'avis du Conseil d'Administration de la « Belgische Radio en Televisie, Omroep van de Vlaamse Gemeenschap », en date du 25 juin 1990;

Sur la proposition du Ministre communautaire de la Culture;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. La subvention en faveur des émissions à réaliser par des tiers pour la période du 1^{er} janvier au 31 août 1991 s'élève à 44 202 854 francs.

Art. 2. § 1^{er}. Le montant de 41 082 854 francs représente la subvention aux associations pour quatre-vingt-deux heures et quarante minutes d'émission. La répartition de cette somme entre les associations s'effectue proportionnellement au temps d'émission attribué.

§ 2. La subvention forfaitaire fixe, dont le montant global est de 3 120 000 francs, est répartie comme suit :

vzw Kristen-demokratische Omroep	270 000 fr.
vzw Liberale Radio- en Televisie Omroep	270 000 fr.
vzw Socialistische Omroepvereniging	270 000 fr.
vzw Vlaams Nationale Omroepstichting	270 000 fr.
vzw Katholieke Televisie- en Radio Omroep	670 000 fr.
vzw Het Vrije Woord	670 000 fr.
vzw Agrarische Televisie- en Radio Omroep	70 000 fr.
vzw Middenstandstribune	70 000 fr.
vzw Televisie en Onderneming	70 000 fr.
vzw A.C.V.- Informatief	70 000 fr.
vzw Liberale Syndicale Omroepvereniging	70 000 fr.
vzw Stichting Syndicale Omroepvereniging	70 000 fr.
vzw Groene Omroep	70 000 fr.
vzw Protestantse Omroep	70 000 fr.
vzw Israëlitisch-godsdienstige Omroep	70 000 fr.
vzw Nationalistische Omroepstichting	70 000 fr.

Art. 3. Le Ministre communautaire de la Culture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 avril 1991.

Le Président de l'Exécutif flamand, .

G. GEENS

Le Ministre communautaire de la Culture,

P. DEWAELE

N. 91 — 1730

29 AVRIL 1991. — Besluit van de Vlaamse Executieve houdende toekenning van een toelage aan de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding als tussenkomst in de kosten van het stimuleringsprogramma voor de impulsgebieden — luik opleiding en tewerkstelling

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, VI, 1^o, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het decreet van 21 december 1990 houdende de begroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1991;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 5 van 18 april 1967 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van de toelagen;

Gelet op de beslissingen van de Vlaamse Executieve van 17 oktober 1990 en 20 februari 1991 met betrekking tot de impulsgebieden;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 15 april 1991;

Gelet op het begrotingsakkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting, gegeven op 29 april 1991;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Economie, Middenstand en Energie;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Aan de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding wordt een toelage toegekend ten bedrage van twaalf miljoen driehonderd vijfenzeventigduizend Belgische frank (BF 12 375 000). Deze toelage wordt verleend als tussenkomst in de kosten verbonden aan de uitvoering van het stimuleringsprogramma voor de impulsgebieden (periode 1991-1993- luik opleiding en tewerkstelling). Deze toelage wordt aangerekend op de basisallocatie 01.01.81 van de Sectie 61 van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1991.

Art. 2. Onverminderd de bepalingen van het koninklijk besluit nr. 5 van 18 april 1967 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van de toelagen, dient de toelage te worden aangewend voor de financiering gedurende drie jaar van de loon- en werkingskosten van drie bestuurssecretarissen aan te werven op het Hoofdbestuur van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding. De bestuurssecretarissen begeleiden de implementatie van het programma impulsgebieden - luik VDAB. Ze kunnen door de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding niet met andere taken belast worden dan na akkoord van de Gemeenschapsminister van Economie, Middenstand en Energie.

Art. 3. Het bedrag op jaarbasis van maximaal vier miljoen honderd vijftigduizend Belgische frank (BF 4 125 000) is betaalbaar overeenkomstig volgend schema :

— 7,5 % bij het begin van elke maand en na voorlegging van de arbeidsovereenkomsten bij de indienstneming;

— het saldo van 10 % op voorlegging van de nodige stavingsstukken en op voorwaarde dat het saldo verschuldigd is.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 24 april 1991.

Art. 5. De Gemeenschapsminister van Economie, Middenstand en Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 29 april 1991.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Economie, Middenstand en Energie,

N. DE BATSELIER

TRADUCTION

F. 91 — 1730

29 AVRIL 1991. — Arrêté de l'Exécutif flamand portant octroi d'une subvention à l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle comme intervention dans les frais du programme d'encouragement pour les régions d'impulsions — volet formation et emploi

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6, § 1^{er}, VI, 1^o, modifié par la loi du 8 août 1988;

Vu le décret du 21 décembre 1990 contenant le budget de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1991;

Vu l'arrêté royal n° 5 du 18 avril 1967 relatif au contrôle de l'octroi et de l'application des subventions;

Vu les décisions de l'Exécutif flamand du 17 octobre 1990 et du 20 février 1991 concernant les régions d'impulsion;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances donné le 15 avril 1991;

Vu l'accord budgétaire du Ministre des Finances donné le 29 avril 1991;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Economie, des Classes moyennes et de l'Energie;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Une subvention d'un montant de douze millions trois cent septante-cinq mille francs (BF 12 375 000) est octroyée à l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle, comme intervention dans les frais liés à l'application du programme d'encouragement pour les régions d'impulsion (période 1991-1993 — volet formation et emploi). Cette subvention est imputée à l'allocation de base 01.01.81 de la Section 61 du budget de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1991.

Art. 2. Sans préjudice des dispositions de l'arrêté royal n° 5 du 18 avril 1967 relatif au contrôle de l'octroi et de l'application des subventions, la subvention doit être destinée au financement, pendant trois ans, des frais salariaux et de fonctionnement de trois secrétaires d'administration à recruter à l'Administration centrale de l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle. Les secrétaires d'administration encadrent la mise en œuvre du programme des régions d'impulsion — volet VDAB. Ils ne peuvent être chargés d'autres missions par l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle, qu'après l'accord du Ministre communautaire de l'Economie, des Classes moyennes et de l'Energie.

Art. 3. Le montant sur une base annuelle de quatre millions cent vingt-cinq mille francs (BF 4 125 000) au maximum est payable suivant le schéma ci-dessous :

7,5 % au début de chaque mois et après production des conventions de travail lors de l'entrée en service;
le solde de 10 % sur production des documents probants requis et à condition que le solde soit dû.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 24 avril 1991.

Art. 5. Le Ministre communautaire de l'Economie, des Classes moyennes et de l'Energie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 29 avril 1991.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Economie, des Classes moyennes et de l'Energie,

N. DE BASTELIER

N. 91 — 1731

22 MEI 1991. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot opheffing van besluiten betreffende de Rijksgestichten voor observatie en opvoeding onder toezicht

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op de artikelen 5, § 1, II, 6^o, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988, en 87, § 1;

Gelet op de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming, inzonderheid op artikel 37, tweede lid, 4^o;
Gelet op het decreet van 12 december 1990 betreffende het bestuurlijk beleid, inzonderheid op de artikelen 31 en 32;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Worden opgeheven :

1^o het koninklijk besluit van 30 december 1913 tot oprichting van een centraal waarnemingsgesticht te Mol;

2^o in het koninklijk besluit van 31 maart 1921 waarbij het centraal waarnemingsgesticht te Mol een openbare Rijksinstelling wordt en waarbij onder meer het Rijksopvoedingsgesticht te Ruiselede-Wingene wordt opgericht :

a) artikel 1, voor zover het betrekking heeft op het Rijksopvoedingsgesticht te Ruiselede-Wingene;

b) artikel 2, voor zover het betrekking heeft op het centraal waarnemingsgesticht te Mol;

3^o het koninklijk besluit van 16 april 1923 waarbij onder meer het Rijksopvoedingsgesticht te Mol wordt opgericht, met uitzondering van artikel 1, voor zover het betrekking heeft op het Rijksopvoedingsgesticht te Namen, en artikel 2;

4^o het koninklijk besluit van 29 oktober 1929 waarbij het Rijksopvoedingsgesticht te Mol wordt afgescheiden van de groep der instellingen bij dewelke het voorlopig was gevoegd;

5^o het koninklijk besluit van 24 oktober 1975 houdende oprichting van het orthopedagogisch centrum te Beernem;

6^o het besluit van de Vlaamse Executieve van 18 oktober 1989 tot wijziging van de benamingen van de Rijksgestichten voor observatie en opvoeding onder toezicht.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1991.

Art. 3. De Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 22 mei 1991.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin,

J. LENSSENS

TRADUCTION

F. 91 — 1731

22 MAI 1991. — Arrêté de l'Exécutif flamand abrogeant des arrêtés relatifs aux établissements de l'Etat d'observation et d'éducation sous surveillance

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment les articles 5, § 1^{er}, II, 6^o, modifiés par la loi du 8 août 1988, et 87, § 1^{er};

Vu la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, notamment l'article 37, deuxième alinéa, 4^o;

Vu le décret du 12 décembre 1990 relatif à la politique administrative, notamment les articles 31 et 32;